

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand**

Band (Jahr): **71 (2005)**

Heft [3]

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

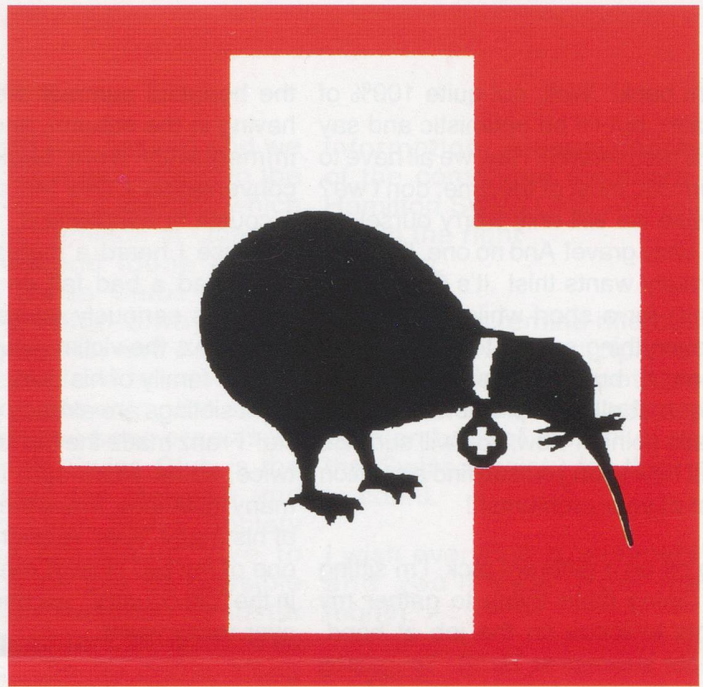
### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



April 2005

# HELVETIA



Do you know the name of this wine-growing village on the Lake of Biel?



Alt. 435m. At south foot of the foremost Jura chain, opposite St Peter's Island. Construction of church began in 1482. Wine-growing museum; footpaths through vineyards to all wine-producing villages on left shore of the Lake. Cable car up the Tessenberg. A visit to Twannbach Gorge is recommended.

*The winner of this competition will receive a \$10 voucher, and will be announced in the following issue of HELVETIA. If there are a number of correct answers there will be a draw. The judges decision is final and no correspondence will be entered into.*

*Please send your answers printed clearly together with your name and address on the back of an envelope to: HELVETIA competition, Silvia Schuler, 536 Ahipaipa Road, RD11, Hawera, by the 15th of the month.*

**Correct answer to the March Issue was 'Sion, Sitten'**

The winner was:

**Edith Burla  
Wellington**

Congratulations and thank you to all participants!

## Inside This Month

Page 2	Editorial
Page 3	President's Report / Spruch des Monats
Page 4	This & That Corner
Page 6	News from Switzerland
Page 7	Simmental Cattle
Page 8-9	Club Picnics, 2005 photographs
Page 10	Easter Competition
Page 11-15	Club Happenings

Notice to Secretaries  
Please send in all your notices for the **May** edition of **HELVETIA** by **April 15, 2005**  
Thank you

71st Year